

Erinnerungen aus Südamerika

Von Dr. Otto Hädel (Wrag).

Kurt Haber hat bei Robert Luz in Stuttgart ein Buch erscheinen lassen. „Dem Glücke nach in Südamerika“ das fesselt die Erinnerungen eines kühnen Weltreisenden. Die Erinnerungen, die er zum besten gibt, sei hier eine Geschichte anderer Tage. Sie ist nicht glanzvoll und nicht dramatisch, sondern man kann sagen, daß sie eine Geschichte der kleinen Dinge ist. Die einzelnen Szenen sind natürlich nicht immer nahe beieinander, sondern oft tagelang von der Einsamkeit der Wüste eingeschlossen, und daher sind die Leute, die dort hausen, ganz auf sich selbst angewiesen. Die Menschen, die dort arbeiten, erhalten in der „Pulperia“ — dem Kaufmann, den der Unternehmer unterhält — alles, was sie brauchen, nicht gegen Geld, sondern gegen Güter, die sie für ihre geleistete Arbeit bekommen haben. In der Wüste ist es abends bei einer solchen Pulperia-Officina angelangt. Die Arbeiter tröteten sich zusammen. Neben wurden gebelst und es sah genau so aus, als ob ein Streik oder ein bolschewistischer Lustzug in Szene gesetzt werden sollte. Dann schloß der Aufseher mit dem Griffen, stand ich bald mit den anderen vor dem Verwaltungsgebäude, wo uns der Administrator leineweg besagte, sondern mit kräftigem Schellen empfangen. „Nun, was führt euch zu uns, mühsam“, fragte er mit der freundlichsten Miene der Welt.

„Was platat mas platat!“ schallt es aus tausend Röhren. Männer drohten mit Häuten, Weiber frechteten. Aber der Administrator lächelte.

„Eh bueno“, sagte er schmunzelnd, „warum seid ihr nicht schon früher gekommen? Ihr wißt doch, daß ich ein Herz habe für die armen Leute. Mehr Lohn wollt ihr haben?“ — „seguro!“ — „Ihr sollt ihn bekommen!“

Und die Leute liehen den Gürtigen hochleben. Und noch am Abend erhielt jeder doppelt so viel Güter als vorher. Und in der Pulperia ging es hoch her, denn das freudige Ereignis mußte hoch begossen werden. Und kein Mensch fragte danach, ob von nun an Wirtschaft und Arbeit doppelt so viel launige Güter fassen denn bisher. Alle waren glücklich und zufrieden bis — zum nächsten Male. Und kam einem zum Verstand, wie sehr er mit jeder „Lohnregulierung“ auf neue gestürzt wurde.

Das war damals in der Salpeter-Officina in der Wüste Atacama. Und heute? Hierzulande?

„Allo: reich bin ich drüben nicht geworden. Nicht als Salpeterträger, nicht als Erntearbeiter, als Antreiber, „Ingenieur“ oder Strahläufer. Wagnis nicht reich an Geld und Gut. Dafür aber reich an Erfahrungen. An Erfahrungen, daß die vor allem dreiben nicht gerade auf dich warten. Daß du im Gegenteil ganz überflüssig bist. Daß du tagelang, wochenlang vergeblich um hundert Türen um Arbeit verkniffst. Daß dir aber jeder Arbeitsvermittler sofort eine Stelle verschafft — gegen tüchtige Speisevergütung natürlich — daß du aber dich nicht wundern darfst, wenn du, nach tagelangem

vor dem Verwaltungsgebäude, wo uns der Administrator leineweg besagte, sondern mit kräftigem Schellen empfangen. „Nun, was führt euch zu uns, mühsam“, fragte er mit der freundlichsten Miene der Welt.

„Was platat mas platat!“ schallt es aus tausend Röhren. Männer drohten mit Häuten, Weiber frechteten. Aber der Administrator lächelte.

„Eh bueno“, sagte er schmunzelnd, „warum seid ihr nicht schon früher gekommen? Ihr wißt doch, daß ich ein Herz habe für die armen Leute. Mehr Lohn wollt ihr haben?“ — „seguro!“ — „Ihr sollt ihn bekommen!“

Und die Leute liehen den Gürtigen hochleben. Und noch am Abend erhielt jeder doppelt so viel Güter als vorher. Und in der Pulperia ging es hoch her, denn das freudige Ereignis mußte hoch begossen werden. Und kein Mensch fragte danach, ob von nun an Wirtschaft und Arbeit doppelt so viel launige Güter fassen denn bisher. Alle waren glücklich und zufrieden bis — zum nächsten Male. Und kam einem zum Verstand, wie sehr er mit jeder „Lohnregulierung“ auf neue gestürzt wurde.

Das war damals in der Salpeter-Officina in der Wüste Atacama. Und heute? Hierzulande?

„Allo: reich bin ich drüben nicht geworden. Nicht als Salpeterträger, nicht als Erntearbeiter, als Antreiber, „Ingenieur“ oder Strahläufer. Wagnis nicht reich an Geld und Gut. Dafür aber reich an Erfahrungen. An Erfahrungen, daß die vor allem dreiben nicht gerade auf dich warten. Daß du im Gegenteil ganz überflüssig bist. Daß du tagelang, wochenlang vergeblich um hundert Türen um Arbeit verkniffst. Daß dir aber jeder Arbeitsvermittler sofort eine Stelle verschafft — gegen tüchtige Speisevergütung natürlich — daß du aber dich nicht wundern darfst, wenn du, nach tagelangem

gewöhnt wir von jetzt ab unter den bekannten Bedingungen einen vollkommenen Ablass.

Gegeben zu Rom bei St. Peter am 25. Juli an Feie des hl. Apfels Jacob im sechsten Jahre unseres Pontifikates.

Benedictus P. P. XV.

Deptliche Provinzen

(Fortsetzung von Seite 6.)

beranlangen, womit die Durchführung der Reichsreform eines ganzen Monats vertagt werden wird. Die Anwesenheit der Reichsreform in der Erde und der Hofe, der bereits vor mehr als einer Woche geschnitten worden ist, liegt immer noch auf dem Felde und in dem Weiden nahe. Die übermäßige Feuchtigkeit bildet die größte Gefahr für die Kartoffelkultur. Alle Anwesenheiten führen nachteilig.

Unter Anlage des Wortes.

AGRICOLA, Cui. — Charles Duran, ein Mexikaner, der vor einigen Tagen Antonio Barron, einen Landmann von ihm totete, ist auf die Anlage des Wortes verhaftet worden. Es heißt, daß der verhängnisvolle Schlag gegen Barron im Verlaufe eines Streites wegen einem Mädchen abgefeuert worden ist.

Knabe ertrunken.

MAJABAHA, Cui. — Der 14 Jahre alte Sohn von Robert Jopute, stürzte vor einigen Tagen von einem hohen Felsen herab, von dem aus er einen Ausblick auf den im Felsen liegenden Fluß nehmen wollte und ertrank, ehe Hilfe gebracht werden konnte.

Dampffabrikanten zwischen Canada und Frankreich.

OTTAWA, Cui. — Der während des Krieges eingestellte gewesene Dampferdienst zwischen Canada und Frankreich ist nunmehr wieder aufgenommen worden und es können Post- und Passagierdienste nunmehr wieder direkt nach Frankreich befördert werden. Es sind vorläufig zwei Dampfer der Canadian Pacific Ocean Service Limited in Dienst gestellt worden, die zwischen Montreal und Havre verkehren.

Keine Fälle für Passagiere auf Giften haben in Newfoundland.

St. John's, Nfld. — Die Newfoundland Eisenbahnkommission hat die Schaffung der Personenzüge angewiesen, von jetzt ab keine Fälle der Paralarmentmitglieder, der Magistraten, Geistlichen etc. auf der Bahn anzuweisen. Alle diese Personen werden von jetzt ab ihre Eisenbahnfahrtscheine auf diesen Bahnen zu sollen haben.

Auf der Nacht nach einem Dieb erschossen.

Sault Ste Marie, Cui. — George Elliott wurde an einem der letzten Abende in seinem Heim zu Sault Ste Marie erschossen, als er sich auf dem Wege nach dem Stalle befand, um nach einem Dieb aufzusuchen, der ihm seiner Wohnung nach in den vorhergehenden Nächten mehrere Diner gestohlen hatte. Auf dem Wege nach dem Stalle ergriff er in der Dunkelheit ein Mädchen, von dem er annahm, daß diese die Diebstahls begangen habe. Auf das Geschrei des Mädchens erschien plötzlich

TORTURED BY TERRIBLE ECZEMA

Suffered Three Years Until She Tried "FRUIT-A-TIVES"



DAME PETER LAMARRE

Pointe St. Pierre, P. Q.

"I think it my duty to tell you how much your medicine has done for me. I suffered for three years with terrible Eczema. I consulted several doctors and they did not do me any good. Then, I used one box of 'Fruit-a-tives' and my hands are now clear. The pain is gone and there has been no return. I think it is a marvellous cure because no other medicine did me any good and I tried all the remedies I ever heard of, without benefit until I used 'Fruit-a-tives' and 'Fruit-a-tives' cooled the blood and removed the cause of the disease, and 'Fruit-a-tives' completed the cure."

Dame PETER LAMARRE (fils), 50c. a box, 6 for \$2.50, trial size 25c. At all dealers or sent postpaid by Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

ein Mann und schön Elliott in den Unterleib.

Elliott verlor nach wenigen Minuten.

Galder auf der Heimreise.

OTTAWA, Cui. — Der J. A. Galder, der sich einige Zeit in England aufgehalten hat, hat die Rückreise nach Canada angetreten und wird ungefähr am 24. September in Ottawa erwartet. Galder gedent sich nach seinem Eintreffen nur wenige Stunden in Ottawa aufzuhalten. Er wird sich sofort nach dem Weiter begeben, um an den Sitzungen der Tarifkommission teilzunehmen.

Banen Nord Automobillfabrik in Montreal.

Montreal, Cui. — In aller Kürze soll im nächsten Teile der Stadt mit dem Bau einer Nord Automobillfabrik begonnen werden, deren Errichtung \$5,000,000 kosten soll. Die Nord Automobillfabrik ist bereits im Erlaubnis eingekommen, ein Gelände nach den Hofanlagen legen zu dürfen.

Währten zur Verhüllung tondefrierter Milch schließen.

Toronto, Ont. — Die canadischen Milchmüllfabrikanten haben beschlossen, Ende dieses Monats ihre Währten bis auf Weiteres zu schließen, da sich ergeben hat, daß der Markt mit dem Produkt überflutet ist und unrentabel ist. Die Milch wird nicht mehr für den Export in den Vereinigten Staaten verschifft. Die Währten der Währten werden, daß im kommenden Winter große Mengen Milch auf dem Markt sein werden.

Glodenhoje Ketterin des amerikanischen Unterseeboot „E-5“

Längere auf verdrötem Ocean 35 Stunden lang, ehe das merkwürdige Signal gehört wurde.

Nenn unter zehn
der bekanntesten Krankheiten haben Ihre Ursache in dem unzureichenden Zustand des Blutes, hervorgerufen durch den geschwächten Zustand der Lebensorgane.

forni's Alpenkräuter

hat nicht seine Gleichen um die Lebensorgane zu stärken, das Blut zu verbessern und das System zu kräftigen. Es ist ein altes, einjähriges Kräuterheilmittel, das nur wohlwollende Bekanntheit erntet. Man frage nicht den Apotheker danach, denn es wird nur durch Spezialagenten geliefert.

Wissen nicht, wohin Sie gehen, fragen Sie an

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.
2501-17 Washington Blvd. Chicago, Ill.
(Sollte in Canada geliefert)

Das verunglückte Tauchboot lag, als man es fand, mit dem Bug in einem Winkel von ca. 60 Grad nach dem Meeressboden zu gerichtet und dem Ged nach oben, so daß man so in der Lage war, das Gef an die Oberfläche zu bringen. Der Unfall erfolgte auf 38 Grad nördlicher Breite und 74 Grad westlicher Länge.

Auf dem Wege zu Wrangel

WILKINSON, welche sich auf dem Wege nach dem Arktischen Meer, um die Küste des östlichen Wrangel anzufrachten, trafen hier von Arktiden ein. Sie beabsichtigen, sofort nach Maritimo weiter zu reisen.

Deutscher Befandter für Peru

Berlin. — Nach einer Anfringung wurde Hans von Humboldt-Dach

Kinder Schreien NACH FLETCHER'S CASTORIA

Hier können Sie immer noch am besten einkaufen

Warum erst anderswo fahren oder Bestellungen für Ihre Bedürfnisse nach auswärts senden, wenn Sie hier in Ihrem eigenen Städtchen, alles ebenso billig kaufen können und dabei gute Ware und vielleicht noch bessere Qualität bekommen, als Sie von irgend einem anderen Händler in der Großstadt für dasselbe Geld erhalten würden.

Sie haben ein sehr vollständiges Lager von allen Waren und eine sehr reichhaltige Auswahl. Sie tun gut, wenn Sie in unseren Laden vorbeisuchen ehe Sie anderswo kaufen. Wenn Sie von uns kaufen kann es nur zu Ihrem Vorteil sein.

Besuchen Sie unseren Laden, wenn Sie nachts mal in der Stadt sind.

In allen drei Laden gibt es folgende Geschäftsprinzipien:

Gute und reichhaltige Auswahl der Waren

Mäßige Preise — Prompte, löbliche und suvorommende Bedienung

Huck & Kleckner, Vibank, Sask.

Kleckner, Huck & Gartner, Kendal, Sask.

Kleckner & Huck, Odessa, Sask.

Beabsichtigen Sie Ihr Haus oder Land

zu verkaufen, dann schreiben Sie uns bitte, oder lassen Sie es uns wissen. Wir haben Anfragen und Käufer für solche.

Canadian European Exchange & Steamship Ticket Agency
Real Estate Dept.
1607-1116 Ave. Phone 7333 Regina, Sask.

Feine Orchester-Harmonikas mit Helikonbässen, eben aus Europa erhalten für billigste Preise

Nr. 130, mit Tragicornen

Nr. 130 — Hochs zweireihige Harmonikas mit Doppelter Stahlstimmung:
21 Tasten, 8 Bässe \$35.00
19 Tasten, 8 Bässe \$28.00
10 Tasten, 4 Bässe \$16.00

Nr. 131 —
Deutsches Modell, 10 Tasten, 2 Bässe, 2 Register, 2-chörig \$9.50
Deutsches Modell, 10 Tasten, 2 Bässe, 3 Register, 3-chörig \$13.00
Deutsches Modell, 10 Tasten, 4 Register, 4-chörig \$16.00
Amerikanisch — 21 Tasten, 4 Bässe, 4-chörig \$20.00

Delikon Concert Harmonikas für Berufs-Spieler

Nr. 129 — Steirische Harmonika, Acht Register, harte, dreifache Stahlstimmung, feine Metallplatten auf Leder gelegt, leicht zum Abnehmen, mit 8 Helikonbässen sehr stark, Holz mit Lederlack gefasst, mit Schrauben und Beschlag, mit innerem Verschluss, Trompete, 21 Tasten, Ledertragriemen. Nur \$60.00

Nr. 126 — Dreireihige Orchester Harmonikas, Edles Kirschbaumholz, feine Metallplatten, harte dreifache Stahlstimmung, mit Metallplatten auf Leder gelegt, leicht zum Abnehmen, Klappen angelegt, Lederlack, harte Holz mit rotem Leder gefasst, schwarze Lederbänder mit Schrauben, große Aluminiumbassplatten, Helikonbässe mit Lederbeschlag und Trompete, 31 Tasten, 12 Helikonbässe. Preis \$85

Deutsches Musikhaus
850 Main St. Winnipeg, Man.

Wir garantieren

Ihre Familie oder Freunde von **Polen, Bukowina, Rumänien** hierherzubringen, oder zurückzuführen Ihr Geld ab, etwaiger Spesen

Unsere europäischen Vertreter besorgen Pässe und sehen Ihren Angehörigen mit Rat und Tat zur Seite.

Falls Sie uns beauftragen, Ihre Lieben hierherzubringen, ersparen Sie sich hier und Ihren Verwandten in Europa alle Schereien.

Geldsendungen

Durch unsere vielfältigen europäischen Verbindungen sind wir in der Lage, nach allen Teilen Europas Beträge stets prompt und sicher und zum vorteilhaftesten Tagespreis an Ihre Lieben zu überweisen.

Geldsendungen nach **Polen, Deutschland, Oesterreich u. Rumänien**

Schreiben Sie uns in Ihrer Muttersprache oder befinden Sie uns. Referenz: Bank of Nova Scotia.

Canadian European Exchange & Steamship Ticket Agency
1607-1116 Ave. Regina, Sask. 238-21, St. G. Saskatoon, Sask.

Geldsendungen nach Europa

Wir haben erstklassige Bankverbindungen in allen Teilen Europas und garantieren Ihnen die schnellste Abfertigung aller Überweisungen. Schicken Sie Ihre Angehörigen in der Heimat zu unterstützen, lassen Sie Geld durch uns, untere Kassen sind bestmöglich.

Diese Abfertigung ist unter persönlicher Leitung unseres Herrn Otto Gahn, und sind keine langwierigen Besorgungen zu Ihren Diensten.

CANADIAN COMMISSION & LAND CO.
Dept. B. 1116 Ave. Regina, Sask. 238-21, St. G. Saskatoon, Sask.

THE AGRICULTURAL INSURANCE CO., LIMITED

Organisiert von den Farmern Saskatchewan, und stellen in diesem Jahre Hagel- und Feuerversicherung aus.

Hauptbüro, Regina

Über 800 Akrtenhaber, alles Farmer. Akrten werden in allen Teilen der Provinz verkauft. Agenten in die Welt nicht vertreten: Distrikte verhandelt.

J. W. DeL. Präsident. Don. G. A. Dunning, Vizepräsident.

BELL & MITCHELL, LTD.
Generalagenten, Regina, Sask.